РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

VERTON® AIR

КОМПРЕССОР МАСЛЯНЫЙ РЕМЕННОЙ



МОДЕЛЬ:

AC-100/510R / AC-150/700R
AC-200/700R / AC-300/1020R
AC-100/510V / AC-100/450RV / AC500/1120R

СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение ---------- 2
2. Технические характеристики ---------- 3
3. Комплект поставки ---------- 4
4. Устройство и составные части ---------- 4
5. Общие правила безопасности ---------- 5
6. Значение символов безопасности ---------- 8
7. Подготовка компрессора ---------- 9
8. Хранение инструмента ---------- 17
9. Обслуживание компрессора ---------- 18
10. Рекомендации по техническому обслуживанию ---------- 21
11. Возможные неисправности и методы их устранения ---------- 25
12. Гарантийные обстоятельства ---------- 26

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение изделия компании Verton Air.

При покупке изделия требуйте проверку его работоспособности. Проверьте изделие на отсутствие механических повреждений, наличие и правильность заполнения гарантийного талона.

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Компрессор масляный ременной применяется для сжатия и подачи воздуха под давлением.

ЗАПРЕЩЕНО! Применение инструмента не по назначению не допускается.

Если комплектность упаковки нарушена или запасные части повреждены при транспортировке, обратитесь к своему продавцу.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, дизайн, функциональные возможности изделий, в том числе техническое и программное обеспечение без предварительного уведомления потребителя.

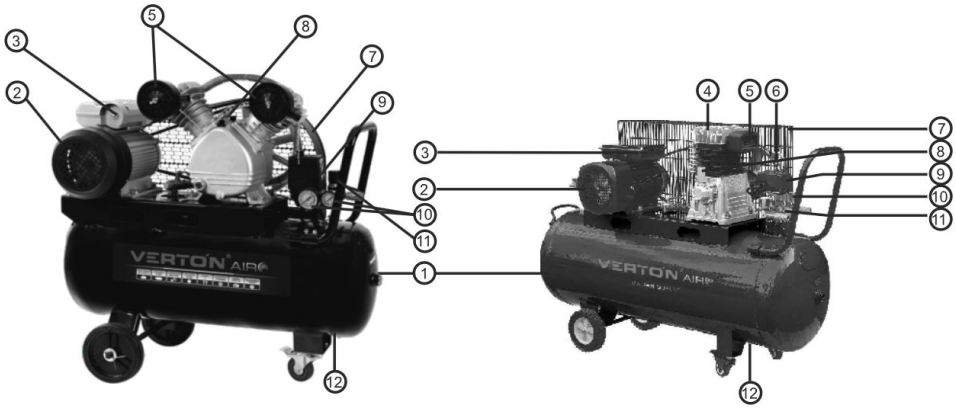
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	AC100/450RV	AC100/510V	AC100/510R	AC150/700R	AC200/700R	AC300/1200R	AC500/1120R
Давление на выходе, бар	10	10	10	10	10	10	12,5
Толщина стенок ресивера, мм	2,50	2,75	2,75	2,75	3,00	3,75	3,75
Тип двигателя компрессора	Асинхронный однофазный	Асинхронный однофазный	Асинхронный однофазный	Асинхронный однофазный	Асинхронный трехфазный	Асинхронный трехфазный	Асинхронный трехфазный
Вид передач	ременные	ременные	ременные	ременные	ременные	ременные	ременные
Мощность электродвигателя, кВт/л.с	2,5/3,4	2,5/3,4	2,5/3,4	3,7/5,0	3,7/5,0	4/5,5	5,5/7,5
Напряжение, В/Гц	230/50	230/50	230/50	230/50	380/50	380/50	380/50
Номинальные обороты, об/мин	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800
Максимальная производительность, л/мин	450	510	510	700	700	1020	1120
Объем ресивера, л	100	100	100	150	200	300	500
Тип подключения потребителей	1/4 Рапид (EURO)	1/4 Рапид (EURO)	1/4 Рапид (EURO)	1/4 Рапид (EURO)	1/4 Рапид (EURO)	1/4 Рапид (EURO)	1/4 Рапид (EURO)
Количество разъемов для подключения, шт	2	2	4	4	4	4	4
Эксплуатация при температуре окружающей среды, С	от +5 до +35	от +5 до +35	от +5 до +35	от +5 до +35	от +5 до +35	от +5 до +35	от +5 до +35
Количество цилиндров, шт	2	2	2	2	2	2	2
Объем картера, мл	400	800	800	1500	1500	1500	1500
Сливная горловина	да	да	да	да	да	да	да
Защита от перегрузки	да	да	да	да	да	да	да
Регулировка давления воздуха на выходе	да	да	да	да	да	да	да
Уровень шума, дБ	до 90	до 90	до 90	до 90	до 90	до 90	до 90
Комплектация розеткой и вилкой	евровилка А16 220В	евровилка А16 220В	евровилка А16 220В	евровилка А16 220В	силовая вилка и розетка А16 380В		
Габариты упаковки, мм	1075x395x805	605x535x1270	1095x430x810	1225x490x960	1395x530x1000	1615x540x1065	1920x650x1220
Вес нетто/брутто, кг	71/85	81,5/92,5	72/86	107/125	118/141	159/188,5	220/270
Комплектация масла кол-во бутылок, 0.5л	1	2	2	3	3	3	3

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Компрессор - 1 шт
2. Колёса - 4 шт
3. Воздушный фильтр - 1 шт
4. Руководство по эксплуатации - 1 шт
5. Сапун - 1 шт
6. Комплект крепежа - 1 шт
7. Масло компрессорное
   для AC-100/450RV - 0,5 л - 1шт
   для AC 100/510V и AC 100/510R - 0,5 л - 2 шт
   для AC 150/700R, AC 200/700R и AC 300/1020R
   AC 500/1120R - 0,5 л - 3 шт
8. Перчатки

4. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ



1. *Ресивер*
2. *Двигатель*
3. *Тепловой предохранитель*
4. *Крышка клапанов*
5. *Воздушный фильтр*
6. *Ременной привод в защитной решетке*
7. *Ограждение ременной передачи*
8. *Маслозаливное отверстие с установленной пробкой-сапуном. Пробка-сапун имеет специальный воздушный канал, который служит для снятия излишнего давления из внутренней полости картера*
9. *Прессостат (реле давления)*
10. *Манометр*
11. *Регулятор выходного давления*
12. *Кран для слива конденсата*

5. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Запрещается использовать компрессор для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве. Запрещается использование компрессора неквалифицированными, несовершеннолетними лицами или людьми с недостаточными для использования электроинструмента физическими данными. В случае передачи компрессора другим лицам подробно расскажите о правилах его использования и дайте ознакомиться с настоящим руководством.

Запрещается погружать компрессор или отдельные его части в воду или другие жидкости. Не переносите компрессор во включенном состоянии. Убедитесь в том, что параметры в сети соответствуют параметрам, указанным на компрессоре и в настоящем руководстве. в Подключайте компрессор к сети только после того, как Вы убедитесь в том, что выключатель находится в выключенном положении. Прежде чем подключить компрессор к сети, его следует правильно установить и настроить, а также убедиться в наличии рабочего уровня масла в картере двигателя. Во время работы компрессора все предохранители и защитные кожухи должны быть правильно установлены и закреплены, Если какой-либо предохранитель или кожух поврежден, не рекомендуется продолжать работу с компрессором. В подобной ситуации компрессор рекомендуется отдать в авторизованный сервисный центр. Часть деталей компрессора сильно нагревается в процессе работы, поэтому не рекомендуется трогать компрессор вовремя работы, а также некоторое время после выключения.

- Не следует устанавливать компрессор на крыше или другом возвышении.
- При работе с пневмоинструментом рекомендуется надевать защитные очки.
- Прежде чем разъединять шланги или стравливать давление из воздушного резервуара следует отключить компрессор от сети.
- Не направляйте распылитель или наконечник трубы включенного компрессора на людей и животных.
- Не рекомендуется использовать компрессор в закрытых невентилируемых помещениях (минимальное расстояние от стен должно быть не менее 30 см).

- Не допускайте присутствия детей, животных или посторонних в рабочей зоне.
- При работах с распылителями и пульверизаторами настоятельно рекомендуется одевать респиратор.
- Распылять вещество рекомендуется на расстоянии от компрессора, чтобы распыляемое вещество не попадало на компрессор.
- Не рекомендуется работать и оставлять компрессор в местах с повышенной влажностью. В случае, если работать приходится в местах с высокой влажностью, то для повышения безопасности рекомендуется включать в электрическую цепь, разделительные трансформаторы или устройства, оснащенные системой автоматического отключения электроэнергии (Р1)
- Рекомендуется избегать любого контакта с заземленными предметами (трубопровод, батарея, холодильник и др.) есть опасность поражения ТОКОМ.
- Крайне не рекомендуется работать с компрессором вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей и газов. Если требуется распылять подобные жидкости, компрессор рекомендуется установить на расстоянии не менее 20 м от рабочей зоны.
- После окончания работы с компрессором настоятельно рекомендуется стравливать давление.
- Если в резервуаре появилась течь, следует отдать компрессор в авторизованный сервисный центр. Использовать компрессор в подобных ситуациях запрещается.
- Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
- Шнур питания для подключения компрессора к сети должен находиться на безопасном расстоянии от движущихся частей компрессора и любых других предметов или веществ, которые могут повредить его.
- При отключении компрессора от сети держитесь за штекер шнура питания.

Отключайте компрессор от электрической сети:

- если вы его не используете;
- в случае любых неполадок
- перед сменой инструмента/насадок или чисткой;
- после окончания эксплуатации.

- Не пользуйтесь компрессором после его падения или если на нем видны следы повреждения, а также с поврежденным шнуром питания или штекером. В случае обнаружения неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта компрессора.
- При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизированном сервисном центре согласно действующему тарифу.
- Работа и техобслуживание должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством.
- Не используйте чистящие средства, которые могут вызвать эрозию компрессора (бензин и прочие агрессивные средства).
- При использовании быстрозажимного штуцера убедитесь, что кран резьбового штуцера перекрыт
- Не следует подключать пневмоинструменты к обоими штуцерам одновременно.



ВНИМАНИЕ! Перед тем, как производить какие-либо операции по техническому обслуживанию компрессора настоятельно рекомендуется отключить его от сети. Делать это следует и при стравливании давления из ресивера, а также при охлаждении двигателя.

6. ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ БЕЗОПАСНОСТИ



Перед началом работы внимательно изучите руководство пользователя и строго соблюдайте все указанные в нем требования безопасности.



Двигатель компрессора включается в автоматическом режиме. Все работы по обслуживанию компрессора производите после полного отключения электропитания.



Привод компрессора оснащен защитным кожухом. Не допускайте работы оборудования без защитного кожуха. Производите работы по обслуживанию привода только после полного отключения электропитания



Головка и трубки компрессора в процессе работы могут сильно нагреваться. Будьте внимательны избегайте контакта с горячими деталями открытыми участками кожи.



В ресивере компрессора находится сжатый воздух под высоким давлением. Запрещается производить обслуживание или ремонтные работы при наличии в ресивере сжатого воздуха. Запрещается самостоятельно производить регулировку предохранительного клапана.



Компрессор оснащен электрическим оборудованием с опасным для жизни напряжением. Все работы по обслуживанию и ремонту электрооборудования должен производить квалифицированный электрик. Перед обслуживанием электрооборудования оборудование должно быть отключено от электрической сети.

7. ПОДГОТОВКА КОМПРЕССОРА



ВНИМАНИЕ! Перед первым пуском компрессора внимательно изучите руководство по эксплуатации и правила безопасной эксплуатации!

ВНИМАНИЕ! Компрессор поставляется без смазки в картере! Перед первым запуском двигателя залейте масло (поставляется в комплекте) в картер компрессора!

Распаковка, сборка

В транспортировочной упаковке компрессор находится в частично разобранном виде.

Извлеките компрессор и все комплектующие из упаковки и проверьте целостность комплекта. Визуально осмотрите целостность деталей и приборов компрессора.

Установите колеса, резиновые ножки, ручку (набор устанавливаемых деталей зависит от марки компрессора). Удалите транспортировочную пробку из маслозаливного отверстия и установите на ее место пробку-сапун из прилагаемого комплекта.



ВНИМАНИЕ! Для маслозаливной горловины используйте только штатную пробку-сапун, которая обеспечивает связь внутренней полости компрессора с атмосферой. Избыточное давление во внутренней полости компрессора может привести к потере герметичности, протекании масла из-под прокладки картера и в последствии к серьезной поломке компрессора!

Проверьте наличие масла в картере, при необходимости залейте масло (находится в комплекте поставки).

Подготовка к работе

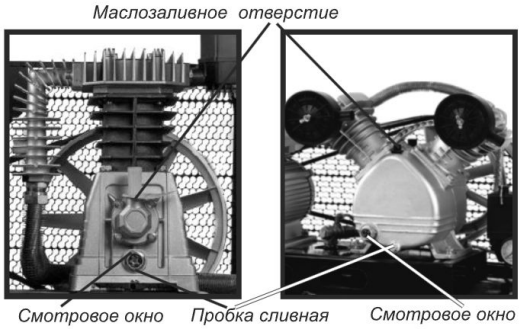
ВНИМАНИЕ! МАСЛО В КАРТЕРЕ ДВИГАТЕЛЯ ОТСУТСТВУЕТ!

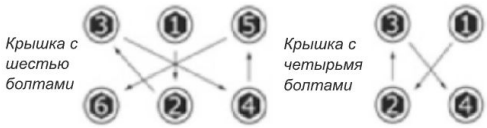
Перед первым запуском необходимо проверить затяжку всех болтов и при необходимости протянуть их. Все работы выполняются, когда компрессор остыл.

Перед первым запуском залейте масло в картер. Даже кратковременная работа компрессора без масла приводит к выходу его из строя.

Масло и смазка:

- Запрещается включать компрессор, не залив предварительно масло в картер двигателя.
- Перед первым использованием следует проверить уровень масла в картере. При необходимости долить
- Для смазки следует использовать только масла без моющих присадок.





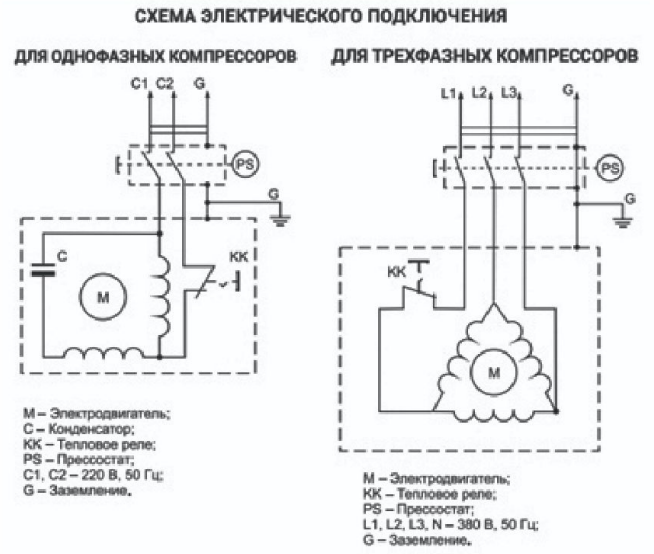
- Проверить и протянуть все резьбовые соединения. С особым вниманием проверить болты крепления головки поршневого блока. Протяжка болтов крепления головки поршневого блока производится по схеме выше.

Для заправки компрессора маслом необходимо:

1. Удалить технологическую пробку из горловины маслоприемника.
2. Наполнить картер компрессорным маслом (DIN VBL/VCL/VDL). Заливать масло рекомендуется с небольшими интервалами, до тех пор, пока требуемый уровень не будет достигнут. Уровень проверяют по специальному индикатору. В поршневых компрессорах рекомендуется применять масло вязкости ISO VG-100.
3. Установить в горловину маслоприемника сапун из комплекта поставки.

Установка компрессора.

Компрессор перед началом работы рекомендуется установить в чистом, сухом и хорошо проветриваемом помещении. При этом расстояние от стен до Компрессора должно быть не менее 30 см. На воздушном фильтре не должено быть никаких посторонних предметов. Перед началом эксплуатации рекомендуется проверять воздушный фильтр. Перед подключением компрессора к сети настоятельно рекомендуется его заземлять. Вилка для подключения компрессора к сети оснащена дополнительным контактом-заземлением, подключать ее следует только к розеткам, имеющим соответствующий вывод. В случае если такой вывод на розетке отсутствует, для ее заземления следует обратиться к квалифицированному специалисту.



Подключение к электрической сети

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте все требования правил электробезопасности.

Перед началом работы всегда проверяйте целостность изоляция электро-

проводки, исправность вилок, розеток и другого электрооборудования. При обнаружении неисправности не приступайте к работе до ее устранения.

При подключении к электрической сети необходимо соблюдать все меры электрической безопасности. Электромонтажные работы должны выполнятся специалистом-электриком с соответствующей группой допуска.

Перед подключением убедитесь, что параметры электросети соответствуют требуемым параметрам двигателя компрессора. Отклонения номинального напряжения электросети не должно превышать +/-10%.

При подключении к электрической сети кнопка пуск на прессостате компрессора должна находиться в положении «ВЫКЛ».

Рекомендуется подключать компрессор к отдельному выводу с устройством автоматической защиты с током отсечки не более 16 А.

Устройство питающей электросети для подключения компрессора должно быть оборудовано заземляющим контуром.

При необходимости подключения удлинителя, должен быть использован кабель с сечением провода не менее 2,5 мм^2 Для компрессоров с однофазным двигателем рекомендуется использовать медный кабель 3х 2,5 мм^2, а с трехфазным двигателем 4 х 2,5 мм^2. Здесь указаны минимальные сечения для кабеля длиной до 10 метров, при необходимости подключения более длинного кабеля сечение проводки должно быть соответственно увеличено. Для защиты от перегрузок и короткого замыкания в сеть должен быть установлен автоматический выключатель с током отсечки 16А (для трехфазного двигателя 3х16 А).



ВНИМАНИЕ! При подключении трехфазного компрессора обратите внимание на последовательность фаз. При нарушении последовательности двигатель может вращаться в обратном направлении. После подключения запустите двигатель компрессора и убедитесь, что он вращается в направлении, указанном стрелкой на ограждении ременной передачи. Если двигатель вращается в обратном направлении, немедленно отключите электропитание и измените последовательность подключения фаз. Даже непродолжительное вращение вала компрессора в обратном направлении может вызвать серьезную поломку.

Размещение компрессора

Разместите компрессор на ровной площадке. Наклон компрессора относительно горизонтали по любой из осей не должен превышать 10°С.

Электропроводка должна быть закреплена в соответствии с электромонтажными нормами. Не должно быть оголенных контактов, валяющихся проводов и удлинителей.

Компрессор с воздушным охлаждением нуждается в вентиляции! Не устанавливайте компрессор в тесном, замкнутом помещении. Обеспечьте расстояние между компрессором и ближайшими стенами, достаточное для притока и отвода воздуха.

Не накрывайте работающий компрессор в целях защиты от пыли. Не вешайте на ограждение ременного привода одежду и другие предметы, создающие помехи циркуляции воздуха.

Следите за чистотой решеток охлаждения, не допускайте оседания на них пыли, снижающей теплообмен. Не устанавливайте компрессор в помещении, где проводятся покрасочные, шлифовальные и другие работы, создающие сильную запыленность или увлажнение воздуха.

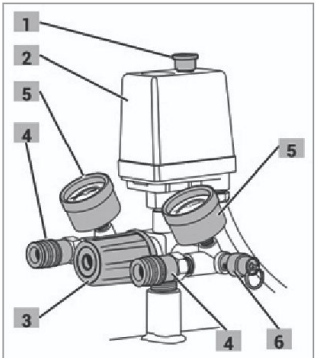
Не располагайте компрессор вблизи открытого огня, обогревательных приборов, взрывоопасных и легко воспламеняемых веществ.

ВНИМАНИЕ! Неправильное заземление компрессора может привести к несчастному случаю и выходу компрессора из строя.

Запуск компрессора

Прежде чем приступить к запуску компрессора, необходимо:

1. Проверить уровень масла.
2. Установить выключатель в положение «выключено».
3. Визуально проверить компрессор на наличие повреждений.



1. Кнопка пуск;
2. Реле давления;
3. Регулятор выходного давления;
4. Быстроразъемные соединители;
5. Манометр;
6. Предохранительный клапан

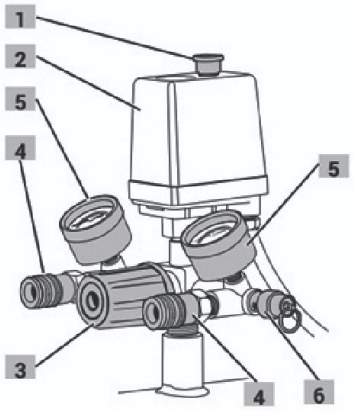
4. Подсоединить воздушный шланг к нужному штуцеру. После установки шланга к быстрозажимному штуцеру кольцо разъема для быстрого подключения автоматически защелкнется и зафиксирует конец шланга. Чтобы отсоединить воздушный шланг, следует отвести кольцо в сторону разъема. К резьбовому штуцеру воздушный шланг нужно подключать вручную.

5. Подключить шнур питания к заземленной розетке.

Запрещается подключать к сети питания напряжением менее 220 В.

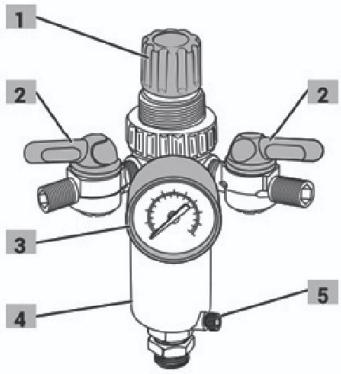
6. Установить выключатель в положение «включено». При этом компрессор начнет качать воздух в ресивер до тех пор, пока давление в ресивере не достигнет максимального уровня, после чего компрессор автоматически отключится.

РАЗДАТОЧНЫЙ УЗЕЛ 1



1. Кнопка пуск;
2. Реле давления;
3. Регулятор выходного давления;
4. Быстроразъемные соединители;
5. Манометр;
6. Предохранительный клапан

РАЗДАТОЧНЫЙ УЗЕЛ 2



1. Регулятор выходного давления;
2. Выходы для подключения потребителей;
3. Манометр;
4. Влагомаслоотделитель;
5. Пробка для слива конденсата.

7. Отрегулировать давление на выходе из ресивера. В случае если к компрессору подключаются пневматические устройства, давление следует устанавливать. В соответствии с приведенными данными в руководстве по их Эксплуатации.

8. Для регулировки давления необходимо:

- для уменьшения давления Выкручивать ручку регулятора,
- для увеличения давления — закручивать ручку регулятора.

Обкатка компрессора



ВНИМАНИЕ! Перед первым включением компрессора в обязательном порядке проведите все мероприятия, описанные в разделе «Подготовка компрессора к работе»!

Перед началом эксплуатации компрессора необходимо провести небольшую обкатку (не менее 10 минут) без нагрузки:

- Убедитесь, что кнопка выключения на реле давления установлена в положение «ВЫКЛ.»;
- Подключите электропитание;
- Полностью откройте раздаточный кран (краны) и клапан слива конденсата;
- Запустите двигатель выключателем на реле давления;
- Во время обкатки контролируйте работу компрессора. В случае возникновения нештатной ситуации сразу отключите электропитание и обратитесь в авторизованный сервисный центр.



ВНИМАНИЕ! При первом включении трехфазного компрессора сразу после начала вращения двигателя убедитесь, что направление вращения совпадает с указательной стрелкой.

Даже непродолжительное вращение компрессора в обратном направлении может привести к возникновению серьезных неисправностей!

- По прохождении 10–15 минут отключите компрессор кнопкой на реле давления.
- После обкатки можно приступать к эксплуатации компрессора
- Закройте клапан слива конденсата.

Выключение компрессора

Для выключения компрессора необходимо:

1. Установить выключатель в положение «выключено».
2. Отсоединить шнур питания от сети.
3. Отсоединить устройства или приспособления от воздушного шланга.
4. Отсоединить воздушный шланг от компрессора.
5. Открыть кран резьбового штуцера, дождаться полного стравливания давления.
6. Слить конденсат, используя дренажный кран, расположенный на дне резервуара.
7. Закрыть дренажный кран.



Запрещается включать или выключать компрессор любым способом, кроме указанного ранее в инструкции. Это приведет к поломке.

Запрещается изменять заводские установки автоматического выключателя и аварийного клапана.

Воздушный фильтр

Воздушный фильтр подлежит периодической замене. Время работы фильтра напрямую зависит от типа производимых работ и качества и состава воздуха на месте проведения работ. Падение производительности компрессора и увеличение времени, необходимого для достижения необходимого давления являются признаками засорения воздушного фильтра. В этом случае его необходимо заменить.

Слив конденсата

Во время работы в ресивере компрессора образуется большое количество конденсата. Конденсация воды в ресивере не является неисправностью и напрямую зависит от влажности воздуха окружающей среды. Для слива конденсата сбросьте давление в ресивере, отверните сливную пробку (в нижней части ресивера), слейте воду, заверните пробку до упора от руки. Проводите данную операцию по мере необходимости.



Внимание! Перед проведением работ по техобслуживанию компрессора всегда отключайте шнур питания от сети.

Регулировка выходного давления

Различные потребители сжатого воздуха рассчитаны на различное давление и имеют различный номинальный расход воздуха. Эти данные обычно указываются в технических характеристиках пневмоинструмента. Излишнее давление на выходе компрессора не только увеличивает нагрузку на сам компрессор, но может привести к неисправности пневмоинструмента. Для настройки выходного давления на компрессоре предусмотрен редуктор давления. Для установки необходимого выходного давления дождитесь полного заполнения ресивера, после чего вращением вентиля редуктора установите на выходном манометре необходимое значение давления.

Дополнительное оборудование

Устройство компрессоров данного типа допускает попадание в выходной сжатый воздух небольшого количества масляной пыли и влаги для некоторого вида работ требования к сжатому воздуху не допускают наличие примесей в сжатом воздухе. Для очистки выходного воздуха рекомендуется использовать фильтры пневматических систем грубой и тонкой очистки, масло и влагоотделители с соответствующим допуском по давлению подходящими разъемами

8. ХРАНЕНИЕ ИНСТРУМЕНТА

Хранить компрессор необходимо при температуре окружающей среды от 0°С до +40°С и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей.

Для подготовки компрессора к длительному хранению необходимо:

1. Выключить компрессор и отсоединить шнур питания от сети.
2. Выполнить процедуры, описанные в пункте «Выключение компрессора»
3. При длительном хранении убедитесь, что масло залито до рабочего уровня.

Шумовибрационные характеристики соответствуют европейским стандартам. Шум (LwA): 80dB(A), Вибрация (An): 2,5m/s^2.

9. ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПРЕССОРА



ВНИМАНИЕ! Обслуживание компрессора должно выполняться в указанные сроки квалифицированным специалистом. Не своевременное или неправильное обслуживание может привести к травмам, серьезным неисправностям и потере права на гарантийный ремонт!

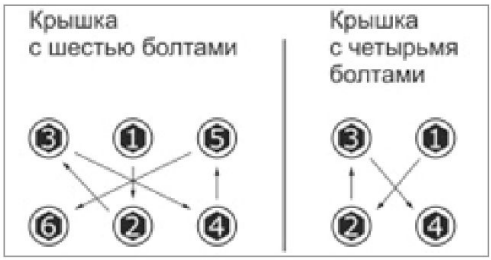
ВНИМАНИЕ! Перед обслуживанием компрессора обязательно убедитесь, что он отключен от электрической сети, кнопка на реле давления находится в положении «ВЫКЛ», а из ресивера выпущен сжатый воздух!

Перед началом обслуживания прочитайте раздел данного руководства «ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ»

После первых 10 часов работы:

- Необходимо заменить масло в картере. Замену масла производите в соответствии с рекомендациями в пункте «ПРОВЕРКА УРОВНЯ И ЗАМЕНА МАСЛА В КАРТЕРЕ КОМПРЕССОРА»;
- Проверить состояние воздушного фильтра;
- Проверить натяжку ремня привода;
- Убедиться в отсутствии протечек масла;

- Проверить и протянуть все резьбовые соединения. С особым вниманием проверить болты крепления головки поршневого блока. Протяжка болтов крепления головки поршневого блока производится по схеме



- Проверка и затяжка болтов крепления головки поршневого блока производится после остывания оборудования до температуры окружающей среды с моментом затяжки указанной в таблице
- Проверить надежность электрических и пневматических соединений.
- В процессе эксплуатации постоянно контролируйте состояние компрессора. В случае возникновения нештатных ситуаций остановите двигатель, отключите электропитание, выпустите из ресивера сжатый воздух, после чего произведите диагностику и устраните неисправность. Если неисправность не может быть устранена самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Компрессор должен быть немедленно остановлен в случаях, когда:

- Появились резкие стуки или удары;
- Давление превысило установленное значение и продолжает расти;
- Нарушилось уплотнение и происходит значительная утечка воздуха;
- Срабатывает предохранительный клапан;
- Неисправен манометр;
- Срабатывает тепловой предохранитель;
- Расслоился или ослаб приводной ремень.

Ежедневные операции по обслуживанию компрессора:

- Проверьте уровень и состояние масла в картере компрессора. Если масла недостаточно, оно изменило цвет, вспенилось из-за попадания влаги или подгорело из-за перегрева, долейте до уровня или замените масло.

- Проверьте состояние электрической проводки и соединений, вилок, розеток и другого электрооборудования,
- Проверьте затяжку винтовых соединений исправность раздаточных соединений и шлангов.
- При обнаружении неисправностей не приступайте к работе до их устранения.

Через каждые 50 часов работы:

- Снимите и очистите воздушный фильтр. Бумажный фильтрующий элемент продувается сжатым воздухом с внутренней стороны фильтра. При сильном загрязнении, если компрессор работает в условиях повышенной запыленности, замените воздушный фильтр;
- Убедитесь в отсутствии утечек воздуха;
- Проверьте натяжение ремня привода. При необходимости подтяните ремень;
- Проверьте затяжку винтовых соединений, как после первых 20 часов работы;
- Проверьте правильность срабатывания реле давления, проверьте работоспособность предохранительного клапана ручным подрывом.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать компрессор с загрязненным, сломанным воздушным фильтром или без воздушного фильтра! Нарушение этого условия ведет к потере гарантии!

Через каждые 150 часов работы:

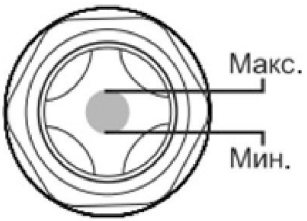
- Замените масло в картере компрессора;
- Замените воздушный фильтр;
- Очистите ребра охлаждения головки компрессора. Продуйте ребра сжатым воздухом, удалите пыль и прочие отложения на поверхности головки и картера компрессора.

Через каждые 1000 часов работы:

Проведите проверку и обслуживания компрессора в авторизованном сервисном центре.

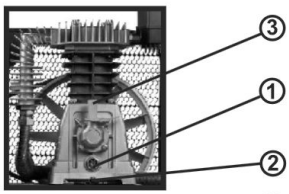
10. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

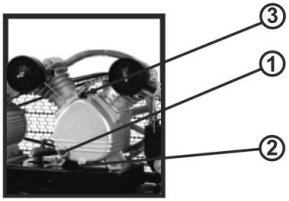
Проверка уровня и замены масла в картере компрессора



- Установите компрессор на ровную горизонтальную поверхность;
- Проверьте уровень масла по метке в контрольном окне (1). Уровень должен быть в пределах красной отметки в центре окна контроля;
- Если уровень масла расположен ниже красной отметки, необходимо долить масло в картер до нормального уровня;

Для замены масла, необходимо выполнить следующие действия:





- Поместите под сливным отверстием картера емкость для отработанного масла;
- Выкрутите пробку (2) из сливного отверстия;
- Выкрутите пробку-сапун (3) из маслозаливного отверстия;
- Дождитесь полного слива масла из картера компрессора;
- Вкрутите пробку (2) в сливное отверстие. Перед установкой убедитесь в наличии и исправности резиновой прокладки;
- Залейте масло до указанного уровня и вкрутите пробку сапун (3):
- Запустите мотор компрессора на несколько минут, остановите и еще раз проверьте уровень масло и отсутствие подтеканий масла из-под пробок и прокладок компрессора.



ВНИМАНИЕ! Перед заменой отработанного масла рекомендуется ненадолго включить компрессор. Прогретое масло сольется быстрее и в полном объеме.

ВНИМАНИЕ! При замене масла другого типа или в случае, когда тип заменяемого масла неизвестен, рекомендуется промыть картер промывным маслом!

Проверка, очистка и замена воздушного фильтра

Воздушный фильтр компрессора является важным элементом. Он защищает от попадания в цилиндры пыли и посторонних частиц, которые повышают износ деталей, снижают производительность и могут вызвать поломку компрессора.



ВНИМАНИЕ! Не допускается работа компрессора без воздушного фильтра даже непродолжительное время. Необходимо своевременно производить очистку и замену воздушного фильтра. Работа с загрязненным фильтром приводит к потере мощности и перегреву компрессора!

ВНИМАНИЕ! Если компрессор используется в условиях повышенной запыленности, производите очистку и замену воздушного фильтра чаще, чем это указано в руководстве.

Снятие и разборка воздушного фильтра:

- Отверните гайку и снимите верхнюю крышку;
- Снимите бумажный фильтрующий элемент;
- Протрите внутреннюю поверхность крышки и корпуса крышки от пыли;
- Продуйте бумажный фильтрующий элемент слабым напором сжатого воздуха изнутри наружу;
- При повреждении или сильном загрязнений фильтрующего элемента замените его на новый;
- Соберите воздушный фильтр в обратной последовательности.

Очистка и продувка ребер охлаждения компрессорной головки

В процессе работы на охлаждающей решетке компрессорной головки и внешней поверхности картера компрессора оседает пыль, конденсат, и другие частицы, со временем образующие загрязняющий слой, значительно снижающий теплоотдачу поверхности компрессора. Чтобы избежать излишнего перегрева компрессора из-за снижения теплоотдачи периодически производите очистку внешней поверхности, решеток охлаждения, поверхности и охлаждающей решетки электродвигателя.

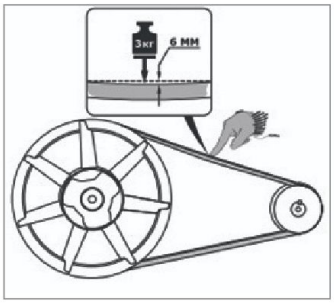
Для очистки сухого загрязнения продуйте пневмопистолетом все загрязненные поверхности до полной их очистки. Сложные загрязнения протрите влажной ветошью, при необходимости воспользуйтесь небольшим количеством моющего средства.

ВНИМАНИЕ! Перед очисткой компрессора отключите электропитание!

Проверка, замена ремней и регулировка ременного привода

Проверка натяжки ремня ременного привода:

- Переведите выключатель на реле давления в положение «ВЫКЛ»
- Отключите электропитание компрессора;
- Снимите защитное ограждение ременной передачи;
- Надавите в середину ремня между шкивами с усилием 2,5-3 кг. Ремень должен прогнуться на 5-6 мм. Если ремень перетянут или ослаблен, отрегулируйте натяжку ремня.
- Регулировка натяжки ремня привода;
- Натяжка приводного ремня регулируется смещением электродвигателя. Ослабьте болтовые крепления Электродвигателя к платформе компрессора;
- Сместите электродвигатель в требуемом направлении;



- Затяните крепления двигателя. Перед затяжкой убедитесь, что электродвигатель не сместился в продольном направлении и шкив компрессора находится в одной плоскости со шкивом электродвигателя;
- Проверьте надежность затяжки болтовых соединений;
- Установите защитный кожух;
- Запустите мотор компрессора и убедитесь, что ременной привод работает ровно, без вибраций.



ВНИМАНИЕ! Если ремень вращается с повышенной вибрацией, то, возможно, он недостаточно натянут или нарушена соосность шкивов компрессора и электродвигателя. В таком случае повторите регулировку натяжки ремня.

ВНИМАНИЕ! При излишней натяжке происходит повышенный износ ремня и разрушение подшипников компрессора и электродвигателя.

Замена ремня ременного привод:

- Переведите выключатель на реле давления в положение «ВЫКЛ»
- Отключите электропитание компрессора;
- Снимите защитное ограждение ременной передачи;
- Ослабьте болтовые крепления электродвигателя к платформе компрессора;
- Сместите электродвигатель в направлении компрессора;
- Снимите старый и установите новый ремень;
- Отрегулируйте натяжку ремня, как рекомендовано в пункте данного руководства «Регулировка натяжки ремня привода».

11. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Способ устранения
Через обратный клапан или предохранительный клапан давления проходит воздух	В случае если внутри резервуара существует давление, и компрессор находится в выключенном состоянии, постоянную утечку воздуха через предохранительный клапан давления может вызвать повреждение обратного клапана. **Решение: осушить ресивер, снять и про чистить (заменить) обратный клапан.**
Утечка воздуха между головкой и цилиндром.	Проверить, правильно закручены болты на головке. Если утечка не прекратилась, следует обратится в сервисный центр.
Утечка воздуха через предохранительный клапан.	Затянуть кольцо предохранительного клапана. Если утечка продолжается, клапан необходимо заменить.
Образуется избыточное давле-ние в ресивере	Выключить компрессор. Если компрес-сор не выключается, следует отключить его от сети. Затем следует обратиться в сервисный центр
Компрессор не включается.	Убедиться, что кабель электропитания подключен к сети, а выключатель находится в положении включено». Проверьте состояние предохранителя. В случае срабатывания предохранителя, для повторного запуска, нажмите кнопку предохранителя. Если после нажатия компрессор запустится на короткое время и вновь сработает предохранитель, следует обратиться в сервисный центр.

После работы в ресивере образуется большое количество конденсата.	Слить конденсат из резервуара. Большое количество конденсата может быть вызвано повышенной влажностью воздуха окружающей среды. Конденсация воды не является следствием неисправности компрессора.
В процессе работы компрессора выходит воздух из корпуса ресивера.	Обратиться в сервисный центр.

Все виды ремонта и технического обслуживания компрессора должны производиться квалифицированным персоналом уполномоченных ремонтных мастерских. По вопросам, связанным с неисправностями изделия, обращайтесь в сервисный центр. Адреса и телефоны ближайших сервисных центров указаны на сайте www.verton-tools.ru

12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия предоставляется на срок 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия и распространяется на материальные дефекты, произошедшие по вине Производителя при выполнении следующих условий:

- Гарантия распространяется на изделие, на которое при продаже было надлежащим образом оформлено гарантийное свидетельство установленного образца.
- Гарантийное свидетельство должно быть заполнено полностью и разборчиво. Ваши требования по гарантийному ремонту принимаются при предъявлении гарантийного свидетельства, оформленного должным образом, руководства по эксплуатации, изделия в чистом виде и полном комплекте.
- Покупатель в течение срока эксплуатации полностью соблюдал правила эксплуатации изделия, описанные в данном руководстве, входящем в комплект поставки изделия.

В течение гарантийного срока Вы имеете право бесплатно устранять в сервисном центре заводские дефекты, выявленные Вами при эксплуатации указанного в гарантийном свидетельстве компрессора.

Самостоятельная разборка узлов компрессора в течение гарантийного срока эксплуатации запрещена.

Гарантия не распространяется на изделие с повреждениями наступившими в результате их эксплуатации с нарушениями требований настоящего руководства:

- коммерческое использование или применение на производстве;
- отсутствует гарантийное свидетельство;
- истек срок гарантии;
- имеются исправления в гарантийном свидетельстве, или свидетельство заполнено не полностью;
- гарантийное свидетельство не относится к данному компрессору:
- отсутствует подпись владельца компрессора в гарантийном свидетельстве;
- попытка самостоятельного вскрытия или ремонта оборудования вне гарантийной мастерской (повреждение шлицов винтов в местах соединения корпуса с другими деталями компрессора и т.п.);*.
- воздушные фильтры компрессора забиты пылью, стружкой и т.п.;
- перегрузка или заклинивание, приведшее к выходу из строя статора;
- естественный износ деталей компрессора в результате длительного использования;
- наличие ржавчины и сильного загрязнения снаружи и внутри компрессора;*
- механическое повреждение;
- неправильная эксплуатация компрессора (использование компрессора не по назначению, установка на компрессор дополнительных приспособлений, насадок и т.п., не предусмотренных изготовителем);

- эксплуатация с нарушением правил «Руководства по эксплуатации»: несвоевременная замена масла, фильтров.
- эксплуатация компрессора в течение длительного времени после появления признаков ненормальной его работы — повышенного нагрева, постороннего шума и др.;
- Изготовитель не даёт гарантию на сменные и быстроизнашивающиеся части (ремни, колеса, резиновые уплотнения, сальники, защитные Кожухи, воздушные фильтры и т.д.).
- Гарантия не распространяется на механические повреждения во время транспортировки. Во избежание спорных вопросов обязательно произведите осмотр компрессора на предмет целостности всех узлов при получении товара.
- Срок гарантии продлевается на время нахождения компрессора в гарантийном ремонте.
- При сдаче Клиентом компрессора в сервисный центр для обмена или возврата сохраняется комплектация товара (упаковка, оборудование, комплектующие).

**Выявляются диагностикой в сервисном центре.*

Расшифровка серийного номера

GOAC100450RV - Код модели
2002 - Год производства
02 - Месяц производства
0000 - Порядковый номер

GOAC100450RV/2002/02/0000

VERTON®
ООО «Вертон Групп»
г. Хабаровск, ул. Суворова,73Е
8-800-222-23-10

Актуальная информация о действующих адресах сервисных центров доступна на нашем сайте:
www.verton-tools.ru

Гарантийный талон дает право на гарантийное обслуживание инструмента выпущенного только под маркой VERTON

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

_____
наименование торговой организации

_____
продавец

М.П.



При покупке инструмента требуйте у продавца проверки его надлежащего качества и комплектности, а также правильного заполнения гарантийного талона. Заполняются графы: модель, серийный номер, дата продажи, наименование торговой организации. Подпись продавца заверяется печатью. Паспорт изделия получил. С условиями предоставления гарантии ознакомлен, согласен. Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий ко внешнему виду и качеству товара не имею.

_____
подпись покупателя

Дата приема в ремонт _____
Дата выдачи из ремонта _____
Серв. центр (подпись) _____

Дата приема в ремонт _____
Дата выдачи из ремонта _____
Серв. центр (подпись) _____

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №1

Изделие _____

_____

Серийный № _____

Дата продажи _____
заполняет продавец

_____
наименование торговой организации

М.П.
_____
продавец

Дата приема в ремонт _____
Дата выдачи из ремонта _____
Покупатель (подпись) _____

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №2

Изделие _____

_____

Серийный № _____

Дата продажи _____
заполняет продавец

_____
наименование торговой организации

М.П.
_____
продавец

Дата приема в ремонт _____
Дата выдачи из ремонта _____
Покупатель (подпись) _____

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок на изделия составляет 12 месяцев.
Пожалуйста, ознакомьтесь с настоящими гарантийными обязательствами при покупке техники и проследите за тем, чтобы гарантийный талон был заполнен надлежащим образом торговой организацией. Тщательно проверьте внешний вид изделия. Претензии к внешнему виду и комплектности предъявляйте незамедлительно при приёмке товара от продавца.
- По всем вопросам, связанным с ремонтом и техническим обслуживанием, обращайтесь в уполномоченные сервисные центры и мастерские.
- Техническое освидетельствование техники (дефектация) на предмет установления гарантийного случая производится только в уполномоченной сервисной мастерской.
- Изготовоитель гарантирует работоспособность техники в соответствии с требованиями технических условий в течении всего гарантийного срока.
- Гарантия распространяется на любые недостатки изделия, вызванные дефектами производства или материалов. Гарантия действует лишь в случаях, когда эксплуатация и техническое обслуживание осуществлялись в соответствии с указаниями паспорта (руководства по эксплуатации).
- Претензии по качеству изделия принимаются только при условии, что недостатки обнаружены и претензии заявлены в течение установленного гарантийного срока. Изделие принимается в ремонт только в чистом и собранном виде.

Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях"
- на устройство, которое в течение гарантийного срока выработало полностью моторесурс;
- при отсутствии гарантийного талона;
- гарантийный талон не оформлен соответствующим образом; - не принадлежит представленному инструменту, в талоне нет даты продажи или подписи продавца или печати торговой организации;
- по истечении срока гарантии;
- при самостоятельном вскрытии (попытке вскрытия) или ремонте инструмента вне гарантийной мастерской (нарушены пломбы, сорваны шлицы винтов, корпусных деталей и других элементов конструкции);
- если деталь, которая подлежит замене, является быстроизнашивающейся (щетки, ремни, цепи, шины, свечи, звездочки, фильтры, детали стартерной группы, энерционный тормоз и его детали, пружина сцепления, элементы крепления и натяжения цепи), а также если срок службы детали зависит от регулярного технического обслуживания (смазки, чистки и т.п.).
- при оплавлении или повреждении насосной части, разрушении или повреждении керамического сальника насоса и его составляющих, что свидетельствует о работе изделия без воды и/или не герметичности подающей магистрали;
- на устройство с обугленной или оплавленной первичной обмоткой трансформатора*;
- на все виды работ, выполняемых при периодическом техническом обслуживании инструмента (регулировка, чистка, замена быстроизнашивающихся деталей, материалов и.д.р.):
- на устройство, работавшее с перегрузками (пиление тупой цепью, отсутствие защитного кожуха, длительная работа без перерыва на максимальных оборотах), которые привели к задирам в цилиндро-поршневой группе;
- на неисправности, возникшие в результате нарушения требований к подготовке и порядку работы, установленных паспортом изделия. Например: перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекшего выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);
- на повреждение кабеля питания, обрезана или повреждена или отсутсвует штепсельная вилка;
- при механическом повреждении корпуса;
- на неисправность которая вызвана применением некачественного рабочего инструмента*.
Производитель не дает гарантию на оснастку, и дополнительные принадлежности (патроны сверлильные, фланцы, гайки, цанги, аккумуляторные батареи, ножи, цепи, свечи, звездочки, фильтры). Изготовитель не берет на себя обязательств по гарантийному ремонту и устранению неисправностей, возникших полностью или частично, прямо или косвенно вследствие установки или замены деталей, либо установки дополнительных деталей, которые не являются разрешенными изготовителем, либо возникших вследствие изменения конструкции.
Ответственность по настоящей гарантии ограничивается указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом. Правила безопасного и эффективного использования изделия изложены в паспорте изделия.

* — выявляется диагностикой в сервисном центре.

Выполнены работы по устранению неисправностей:

М.П. Сервисного центра

Выполнены работы по устранению неисправностей:

М.П. Сервисного центра

ООО «Вертон Групп»
8 (800) 222-23-10

Вся дополнительная информация о товаре
и сервисных центрах на сайте:

www.verton-tools.ru

Изготовлено в КНР.